



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA symbol 186413 – model A2

ZATYCZKI DO USZU NA PAŁĄKU A2

Prosimy przeczytać uważnie niniejszą instrukcję przed pierwszym użyciem i przed jakąkolwiek konserwacją. Informacje tu zawarte mają na celu pomóc i pokierować użytkownika w wyborze i użytkowaniu ŚOI. Ani producent ani dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za nieprawidłowe użytkowanie ŚOI. Należy zachować tę instrukcję przez cały okres użytkowania ŚOI.

Model ŚOI: symbol 186413 model A2



Znak handlowy producenta

Na zatyczkach do uszu nie ma żadnego oznakowania, ale symbol produktu, instrukcja wkładania i oznakowanie CE są wydrukowane na każdym opakowaniu



Znak CE oznacza, że te zatyczki do uszu są środkiem ochrony indywidualnej będącym w zgodności z zasadniczymi wymaganiami w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa zawartymi w Dyrektywie 89/686/EEC i zostały certyfikowane przez notyfikowaną jednostkę: **INSPEC International Ltd., Upper Wingbury Courtyard, Wingrave, Aylesbury, Buckinghamshire HP22 4LW, UK, nr 0194.**

Oznakowanie EN 352 wskazuje, że zatyczki do uszu zostały wyprodukowane zgodnie z tą normą.

Wartości tłumienia odnoszące się do tych zatyczek są podane w poniższej tabeli.

WARTOŚCI TŁUMIENIA

Częstotliwość (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Średnie tłumienie (dB)	22,5	21,8	20,2	23,2	29,7	35,9	40,2
Odchylenie standardowe (dB)	3,2	4,1	3,3	3,8	5,1	4,3	5,6
Wartość APV	19,3	17,8	16,9	19,4	24,6	31,6	34,6

Testowane zgodnie z EN 352-2:2002

H = 25 M = 20 L = 19 SNR = 24 dB

Aby zapewnić efektywną ochronę, zatyczki do uszu na pałąku A2 muszą być poprawnie włożone.

Niepoprawnie włożone, źle dopasowane albo traktowane w nieodpowiedni sposób zatyczki będą miały mniejszą skuteczność tłumienia hałasu. W celu właściwego ich wkładania, prosimy zapoznać się z niniejszą instrukcją.

ROZMIARY I DOPASOWANIE

Rodzaj	Rozmiar		
	Mały	Średni	Duży
O-T-C	O	O	O

Pałąk zatyczek A2 jest wykonany z materiału PP Standard.

Waga zatyczek do uszu na pałąku wynosi 15 g

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Zatyczki te muszą być noszone podczas procesu lub pracy, do której są przewidziane. W przypadku wątpliwości kiedy należy wkładać zatyczki, należy zwrócić się z zapytaniem do przełożonego. Bardzo

ważne jest, aby przestrzegać instrukcji i zaleceń wkładania zatyczek, w przeciwnym razie zapewniana ochrona będzie poważnie osłabiona.

1 – Zatyczki A2 powinny być czyste zanim zostaną użyte

2 – Należy umieścić pałąk pod podbródkiem

3 – Chwycić duże końce zatyczek i skierować końcówki zatyczek do ujść kanałów słuchowych.

Zdecydowanym ruchem wetknąć zatyczki do kanałów usznych, aż osiągną właściwą pozycję

UŻYTKOWANIE I PRZECHOWYWANIE

1 – Zatyczki do uszu muszą być wkładane, dopasowane i utrzymywane zgodnie z instrukcjami producenta.

2 – Zawsze należy używać środków ochrony słuchu w hałaśliwym otoczeniu

3 – Przechowywać zatyczki w chłodnym, suchym miejscu przed i po użyciu.

4 – Regularnie sprawdzać stan zatyczek do uszu

CZYSZCZENIE

Zatyczki do uszu A2 są wielokrotnego użytku. Do mycia zatyczek należy użyć ciepłej wody. Pianka wchłonie wodę powiększając swoją objętość. Aby pozbyć się wody, ścisnąć delikatnie zatyczki, a następnie pozostawić do wyschnięcia przez całą noc. To pozwoli powrócić zatyczkom do oryginalnego kształtu i rozmiaru.

UWAGI

Ostrzeżenie: Uderzenie pałąka może generować niebezpieczne poziomy hałasu.

Mimo że środki ochrony słuchu mogą być zalecane do ochrony przed szkodliwymi efektami hałasu impulsowego, uproszczony współczynnik wygłuszenia (SNR) jest oparty na tłumieniu hałasu ciągłego i nie może być dokładnym wskaźnikiem osiągalnej ochrony przed hałasem impulsowym takim jak wystrzał broni palnej. Stała lub powtarzalna ekspozycja na hałas impulsowy może prowadzić do poważnych obrażeń, czasowej lub trwałej głuchoty. Mimo poczynienia wszelkich wysiłków zapewnienia, aby materiał mający styczność ze skórą nie powodował reakcji alergicznej, może tak nie być w przypadku nielicznych szczególnie wrażliwych osób. Jeśli zajdzie taki przypadek, należy natychmiast wyjąć zatyczkę z ucha i zasięgnąć porady lekarskiej. Trzymać zatyczki z dala od niemowląt i małych dzieci. Zatyczki i sznurki mogą utknąć w tchawicy, co może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Pewne substancje chemiczne mogą niekorzystnie wpływać na ten produkt. Więcej informacji można uzyskać u producenta.

* W przypadku rozbieżności pomiędzy różnymi tłumaczeniami, zastosowanie będzie miała wyłącznie wersja włoska.

PRODUCENT

Neri S.p.A. – Via 8 Marzo, 6 – 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) – Włochy

O dodatkowe informacje można zwrócić się do:



Zarejestrowany Wspólnotowy Znak Towarowy,
nr 001240407 w UAMI – Alicante – Hiszpania



INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA symbol 186413 – model A2

ZATYCZKI DO USZU NA PAŁĄKU A2

Prosimy przeczytać uważnie niniejszą instrukcję przed pierwszym użyciem i przed jakąkolwiek konserwacją. Informacje tu zawarte mają na celu pomóc i pokierować użytkownika w wyborze i użytkowaniu ŚOI. Ani producent ani dystrybutor nie ponoszą odpowiedzialności za nieprawidłowe użytkowanie ŚOI. Należy zachować tę instrukcję przez cały okres użytkowania ŚOI.

Model ŚOI: symbol 186413 model A2



Znak handlowy producenta

Na zatyczkach do uszu nie ma żadnego oznakowania, ale symbol produktu, instrukcja wkładania i oznakowanie CE są wydrukowane na każdym opakowaniu



Znak CE oznacza, że te zatyczki do uszu są środkiem ochrony indywidualnej będącym w zgodności z zasadniczymi wymaganiami w zakresie ochrony zdrowia i bezpieczeństwa zawartymi w Dyrektywie 89/686/EEC i zostały certyfikowane przez notyfikowaną jednostkę: **INSPEC International Ltd., Upper Wingbury Courtyard, Wingrave, Aylesbury, Buckinghamshire HP22 4LW, UK, nr 0194.**

Oznakowanie EN 352 wskazuje, że zatyczki do uszu zostały wyprodukowane zgodnie z tą normą.

Wartości tłumienia odnoszące się do tych zatyczek są podane w poniższej tabeli.

WARTOŚCI TŁUMIENIA

Częstotliwość (Hz)	125	250	500	1000	2000	4000	8000
Średnie tłumienie (dB)	22,5	21,8	20,2	23,2	29,7	35,9	40,2
Odchylenie standardowe (dB)	3,2	4,1	3,3	3,8	5,1	4,3	5,6
Wartość APV	19,3	17,8	16,9	19,4	24,6	31,6	34,6

Testowane zgodnie z EN 352-2:2002

H = 25 M = 20 L = 19 SNR = 24 dB

Aby zapewnić efektywną ochronę, zatyczki do uszu na pałąku A2 muszą być poprawnie włożone.

Niepoprawnie włożone, źle dopasowane albo traktowane w nieodpowiedni sposób zatyczki będą miały mniejszą skuteczność tłumienia hałasu. W celu właściwego ich wkładania, prosimy zapoznać się z niniejszą instrukcją.

ROZMIARY I DOPASOWANIE

Rodzaj	Rozmiar		
	Mały	Średni	Duży
O-T-C	O	O	O

Pałąk zatyczek A2 jest wykonany z materiału PP Standard.

Waga zatyczek do uszu na pałąku wynosi 15 g

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

Zatyczki te muszą być noszone podczas procesu lub pracy, do której są przewidziane. W przypadku wątpliwości kiedy należy wkładać zatyczki, należy zwrócić się z zapytaniem do przełożonego. Bardzo

ważne jest, aby przestrzegać instrukcji i zaleceń wkładania zatyczek, w przeciwnym razie zapewniana ochrona będzie poważnie osłabiona.

1 – Zatyczki A2 powinny być czyste zanim zostaną użyte

2 – Należy umieścić pałąk pod podbródkiem

3 – Chwycić duże końce zatyczek i skierować końcówki zatyczek do ujść kanałów słuchowych.

Zdecydowanym ruchem wetknąć zatyczki do kanałów usznych, aż osiągną właściwą pozycję

UŻYTKOWANIE I PRZECHOWYWANIE

1 – Zatyczki do uszu muszą być wkładane, dopasowane i utrzymywane zgodnie z instrukcjami producenta.

2 – Zawsze należy używać środków ochrony słuchu w hałaśliwym otoczeniu

3 – Przechowywać zatyczki w chłodnym, suchym miejscu przed i po użyciu.

4 – Regularnie sprawdzać stan zatyczek do uszu

CZYSZCZENIE

Zatyczki do uszu A2 są wielokrotnego użytku. Do mycia zatyczek należy użyć ciepłej wody. Pianka wchłonie wodę powiększając swoją objętość. Aby pozbyć się wody, ścisnąć delikatnie zatyczki, a następnie pozostawić do wyschnięcia przez całą noc. To pozwoli powrócić zatyczkom do oryginalnego kształtu i rozmiaru.

UWAGI

Ostrzeżenie: Uderzenie pałąka może generować niebezpieczne poziomy hałasu.

Mimo że środki ochrony słuchu mogą być zalecane do ochrony przed szkodliwymi efektami hałasu impulsowego, uproszczony współczynnik wygłuszenia (SNR) jest oparty na tłumieniu hałasu ciągłego i nie może być dokładnym wskaźnikiem osiągalnej ochrony przed hałasem impulsowym takim jak wystrzał broni palnej. Stała lub powtarzalna ekspozycja na hałas impulsowy może prowadzić do poważnych obrażeń, czasowej lub trwałej głuchoty. Mimo poczynienia wszelkich wysiłków zapewnienia, aby materiał mający styczność ze skórą nie powodował reakcji alergicznej, może tak nie być w przypadku nielicznych szczególnie wrażliwych osób. Jeśli zajdzie taki przypadek, należy natychmiast wyjąć zatyczkę z ucha i zasięgnąć porady lekarskiej. Trzymać zatyczki z dala od niemowląt i małych dzieci. Zatyczki i sznurki mogą utknąć w tchawicy, co może prowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci. Pewne substancje chemiczne mogą niekorzystnie wpływać na ten produkt. Więcej informacji można uzyskać u producenta.

* W przypadku rozbieżności pomiędzy różnymi tłumaczeniami, zastosowanie będzie miała wyłącznie wersja włoska.

PRODUCENT

Neri S.p.A. – Via 8 Marzo, 6 – 42025 Corte Tegge di Cavriago (RE) – Włochy

O dodatkowe informacje można zwrócić się do:



Zarejestrowany Wspólnotowy Znak Towarowy,
nr 001240407 w UAMI – Alicante – Hiszpania